Année scolaire
2022/2023

SCHOULBUET

École fondamentale
Weiler-la-Tour

COMMUNE DE WEILER LA-TOUR

Léif Kanner, Léif Elteren, Léift Schoul- a léift Gemengepersonal,

No enger wuelverdéngter Vakanz geet den Eescht vum Liewe mam Schoulufank Mëtt September fir eis Kanner erëm un.

D'Gemeng ass extrem houfreg drop, dass déi gemeinsam Projete, wéi de Schoulgaart an d'Naturschoul de gewënschtene positive Feedback hunn, mir de Kanner eppes bidde kënnen an si dobäi nach ee Léierprozess erliewen. Dës, net méi eweschzedenke Projete, wäerteweiderhin ënnerstëtzt gi, fir de Kanner e ganz villfältegt Wëssen an der Natur ze vermëttelen.

Mir sin och besonnesch frou doriwwer, dass mir endlech eist neit Schoulgebai kennen opmaachen, fonkelnei, modern an adequat Säll fir eis Kanner an eist Personal, fir jidderengem déi optimal Leierbedingungen zur Verfügung ze stellen. Dëse wichtege Projet erlaabt eis och Containeren eweschzehuelen an de Schoulhaff nei a flott ze amenagéieren.

Fir “ee séchere Schoulwee” ze garantéiere, wäerten am Ufank vum Schouljoer och erëm eis Gemengenaarbechter zesumme mat eisen Agent Municipauxe präventiv am Asaz sinn, dëst an Zesummenaarbecht mat der Police.

Hei zu Weiler zum Tuer hu mir nach déi grouss Chance eng familiär Stëmmung innerhalb vun der Schoul ze hunn, déi sech och an der gudder Zesummenaarbecht mat de Gemengeresponsabele widderspigelt. Ee grousse Merci un dëser Stell un all eenzele vun Iech, deen dofir suergt dass dëst och esou bleift.

Et ass besonnesch wichteg, dass Dir och als Elteren aktiv um Schoulliewe vun Äre Kanner deelhuelt an enk mat der Schoul zesummeschafft. Begleet Äert Kand mat Gedold a Vertrauen. Hëlleft mat fir dass d‘Schouljoer 2022/2023 gepräägt ass vu Respekt, Toleranz, Hëllefsbereetschaft a Frëndlechkeet.

Ech wënschen de Kanner, den Elteren, dem Léierpersonal souwéi den Educatricen an Educateuren eng exzellent Schoulrentrée 2022/2023.

Reding Vincent
Buergermeeschter/Bourgmestre

Chers enfants, chers parents, chers membres du personnel scolaire, cher personnel communal,

Après une pause bien méritée, les choses sérieuses reprennent en mi-septembre avec notre rentrée scolaire.

La commune est extrêmement fière que les projets entrepris en commun, comme l'école de la nature et le jardin scolaire, aient reçu un tel écho positif, que nous puissions apprendre quelque chose aux enfants et qu'ils vivent en même temps un processus d'apprentissage. Ces projets, dont on ne peut plus se passer, continueront à être soutenus par la commune afin de transmettre à nos enfants des connaissances variées sur la nature.

Nous sommes également heureux de pouvoir ouvrir notre nouveau bâtiment scolaire, flambant neuf, avec des salles modernes et équipées pour nos enfants et le personnel afin d'offrir à chacun des conditions d'apprentissage optimales. Cet important projet nous permet également d'enlever les conteneurs de la cour de récréation et de la réaménager aux besoins de nos élèves.

Afin de garantir la sécurité sur le chemin de l'école, les premiers jours seront également marqués par l'intervention préventive de nos agents communaux, en collaboration avec les Agents Municipaux et la Police Grand-Ducale.
Ici, à Weiler-la-Tour, nous avons encore la grande chance d'avoir une ambiance familiale au sein de notre école, ce qui se reflète également dans la bonne collaboration avec les responsables politiques. Un grand merci à tous ceux qui font en sorte que cela continue.

Il est particulièrement important que vous, les parents, participiez activement à la vie scolaire de vos enfants et que vous collaboriez avec l'école. Accompagnez votre enfant avec patience et confiance. Aidez à ce que l'année scolaire 2022/2023 soit marquée par le respect, la tolérance, la serviabilité et la gentillesse.

Je souhaite aux enfants, aux parents, au personnel enseignant et à tous les éducateurs une excellente rentrée scolaire 2022/2023.

nohalteg mateneen Freed um Léieren
Schoul Weiler-la-Tour

Léif Elteren, léif Kanner,

An e puer Deeg ass et nees esou wäit, d'Schouljoer 2022-2023 steet mat e puer Neierunge virun der Dier.

Fir d'éischt soe mir eiser Gemeng, de Leit aus der Maison Relais, de Gemengenaarbechter an den Elterevertrieder en décke MERCI fir hier Ënnerstëtzung am Laf vum Joer a mir freeën eis op eng weider gutt Zesummenaarbecht.

An dann zu den Neierungen fir dëst Joer.

De Comité vun eiser Schoul huet sech nei opgestallt mam Annick Henricy als Schoulpresidentin. Weider Membere vun eisem Comité sinn d'Maryse Hausemer, d'Danielle Mersch, d'Lisa Clement an de Yannick Nilles.

Mir begréissen och puer nei Enseignanten an eiser Equipe: d'Melanie Fernandes Pereira am C3 an d'Deborah Schneider am C4. Mir wënschen hinnen e schéint Joer an eiser Schoul.

Da si mir ganz gespaant op eis zukünfteg Elterevertrieder, well no dräi Joer produktiver Zesummenaarbecht mat eisen aktuellen Elterevertrieder stinn am Hierscht nei Walen un. All interesséiert Leit fannen an dësem Buet Informatiounen doriwwer wat et bedeit Elterevertrieder ze sinn.

Fir eis Schüler bei der Organisatioun vun den Hausaufgaben ze ënnerstëtzen, hu mir eng nei Versioun vum Hausaufgabebichelchen ausgeschafft.
Hei fannt dir ënner anerem lecker Rezepter, déi dir mat Uebst a Geméis aus eisem Schoulgaart ausprobéiere kënnt.
Dank der finanzieller Ënnerstëtzung vun eiser Gemeng, kritt all Schüler vum C2- C4 am September d'Bichelchen ausgedeelt.

Mir freeën eis mat iech op dat kommend Schouljoer;

nohalteg, mateneen a mat Freed um Léieren.

Mir gesinn eis en Donneschdeg, de 15. September !

De Comité aus der Grondschoul vu Weiler-la-Tour

Informations pratiques

1

AUSSI À LA CRÈCHE

Chers parents,

Cette année nous vous offrons aussi à la crèche une rentrée Fairtrade le 15 septembre 2022.

Entre 7.00 et 9.00 heures, vous aurez un petit déjeuner avec des produits Fairtrade lorsque vous venez déposer votre enfant.

Pour vos petits, une délicieuse journée Fairtrade les attend!

Schoul Weiler-la-Tour

Mir sinn eng Fairtrade Gemeng

Commune de Weiler-la-Tour
Fairtrade Rentrée

Rentrée scolaire - Erster Schultag

Jeudi, le 15 septembre 2022
Donnerstag, den 15. September 2022

Accueil pour la rentrée
avec du café, du thé et du lait
au chocolat et d'autres produits
FAIRTRADE

Mir sinn eng Fairtrade Gemeng
MAACHT MAT !

Organisé par la Maison Relais

Selon le développement de la crise, il est possible que la Rentrée Fairtrade se déroulera sous une autre forme que d'habitude.

La Maison Relais
restera fermée toute la journée
du 15 septembre 2022 !

Veuillez respecter les horaires des cours.

Nous tenons à vous informer qu'aucune surveillance ne sera assurée avant 7h45 et avant 13h50 (sauf précoce).

D'Schoul mécht hier Dieren e Mëttwoch de 14. September vu 17:00 bis 18:00 Auer fir Iech op. Dir kënnt d'Schoulsaache vun Äre Kanner an hire Klassesall bréngen.

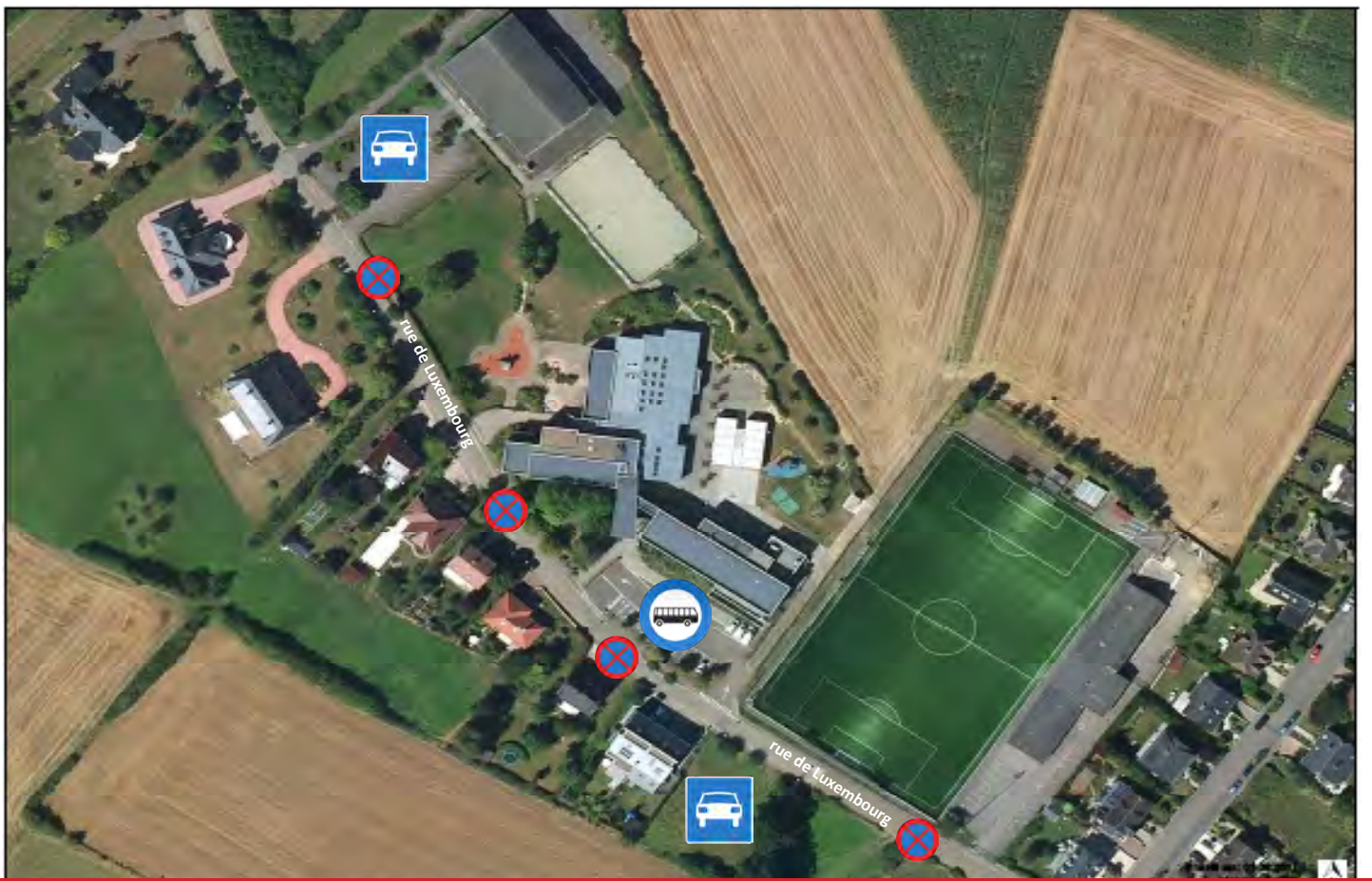
Le mercredi 14 septembre, l'école ouvrira ses portes de 17h00 à 18h00.
Vous pouvez apporter les affaires d'école de votre enfant dans leurs salles de classe.

Adresses et numéros utiles

Fonction, qualité, service	Nom	Adresse	Téléphone	Fax
Administration communale de Weiler-la-Tour	Nelson Oliveira	7, rue du Schlammestee L- 5770 Weiler-la-Tour	26 61 71 - 203	26 61 71 - 200
Assistance sociale		Ligue Médico Sociale 2, rue Marshall L-2181 Luxembourg	48 83 33 - 1	48 83 37
Voyages Emile Weber		1Z.A Reckschléed L-5411 Canach info@vew.lu	35 65 75 - 1	35 97 99
Chèque Service	Administration communale de Weiler-la-Tour	7, rue du Schlammestee L- 5770 Weiler-la-Tour info@weiler-la-tour.lu	26 61 71 - 1	26 61 71 - 200
Commission scolaire	Vincent Reding, Bourgmestre Président	7, rue du Schlammestee L- 5770 Weiler-la-Tour www.weiler-la-tour.lu	26 61 71 - 1	26 61 71 - 200
Infirmerie scolaire		Ligue Médico Sociale 2, rue Marshall L-2181 Luxembourg	48 83 33 - 1	48 83 37
Direction de région	Jean-Paul Welter Françoise Zens Cathy Campos	13, rue du Nord L- 3261 Bettembourg secretariat.bettembourg@men.lu www.dr08bettembourg.lu À partir du trimestre 2: 33, rue de Gasperich L-5826 Hesperange	24 75 52 - 70 24 75 52 - 66	
Police Grand-Ducale Commissariat Réiserbann	Le centre d'intervention de Dudelange assure toutes les interventions urgentes	33 Rue de l'Indépendance L- 3238 Bettembourg police.reiserbann@police.etat.lu	244 61 1000	
Présidente du Comité d'école	Annick Henricy	annick.henricy@education.lu	23 60 58 -38	
Responsables des bâtiments communaux	Christoph Gendera	conciergerie@weiler-la-tour.lu	691 66 88 90	
SPIC Piscine intercommunale		www.roeser.lu spic@roeser.lu	36 94 03 210	36 94 03 211
Maison Relais "Bei de Steekauzen"	Patricia Siebenaller Chargée de direction	maisonrelais@weiler-la-tour.lu	691 66 88 41	
Crèche "Bei de Fliedermais"	Liv Schmit Chargée de direction	creche@weiler-la-tour.lu	691 90 04 91	
Représentation des parents	Nadia Muller, Sandra Groben, Sandra Pundel et Sandrine Badot	elterenvertrieder.weilerschoul@gmail.com		

Transport scolaire

voyages emile weber



!!!

Nous prions tous les parents de profiter du transport scolaire et d'éviter de conduire leurs enfants en voiture et ce, afin de garantir la sécurité de tous les élèves.

Si vous devez quand même vous rendre en voiture à l'école, veuillez utiliser soit le parking vis-à-vis du terrain de football, soit le parking du hall sportif. Ne vous garez ni sur la route, ni sur les trottoirs, ni dans les entrées de garage des résidents qui habitent près de l'école.

La commune offre un transport scolaire en bus ou par pedibus.

(Le pedibus fonctionne uniquement à partir de la cité "Péckebierg")

Élèves du précoce

Pour des raisons de sécurité les enfants de l'éducation précoce ne pourront pas bénéficier du transport scolaire.

!

PEDIBUS - Péckebierg

Arrêt - Croisement **rue des Roses avec la rue des Narcisses**
Arrêt - Croisement **rue des Roses avec la rue des Lilas**

	ALLER		RETOUR	
	départ de l'arrêt	arrivée école	départ école	arrivée à l'arrêt
matin	07.45	07.55	12.05	12.15
après-midi	13.50	14.00	16.05	16.15

Arrêts - BUS 1 - SYREN

ARRET	ALLER		ARRET	RETOUR	
	matin	après-midi		matin	après-midi
Syren - Maeshiel	07.37	13.37	Weiler - École	12.06	16.06
Syren - Nidderbach	07.38	13.38	Syren - Maeshiel	12.13	16.13
Syren - Rue A. Ludovissy	07.40	13.40	Syren - Nidderbach	12.14	16.14
Syren- Rés. d'eau - Rue d'Alzingen	07.43	13.43	Syren - Rue A. Ludovissy	12.16	16.16
Hassel - Rue des Champs (Rés. d'eau)	07.46	13.46	Syren - Rés d'eau - Rue d'Alzingen	12.19	16.19
Weiler - École	07:51	13.51			

Arrêts - BUS 2 - HASSEL / WEILER

ARRET	ALLER		ARRET	RETOUR	
	matin	après-midi		matin	après-midi
Hassel - Rue des Champs (Rés. d'eau)	-	-	Weiler - École	12.05	16.05
Hassel - Killebierg	07.37	13.41	Weiler - Gëltz	12.06	16.06
Hassel - Place du Marché	07.39	13.43	Weiler - Rue de Forges	12.07	16.07
Hassel - Am Dielchen	07.41	13.45	Weiler - Cimetière	12.08	16.08
Weiler - Rue de Hassel	07.42	13.46	Weiler - École	12.10* (ma+je)	16.10
Weiler - École	07.43	13.47	Weiler- Rue de Hassel	12.12	16.12
Weiler - Rue des Forges	07.46	13.50	Hassel - Am Dielchen	12.13	16.13
Weiler - Gëltz	07.47	13.51	Hassel - Place du Marché	12.15	16.15
Weiler - Cimetière	07.48	13.52	Hassel - Killebierg	12.17	16.17
Weiler - École	07.50	13.54	Hassel - Rue des Champs (Rés. d'eau)	12.20	16.20

*Arrêt Ecole à 12h10: seulement mardi + jeudi

Weiler-la-Tour Syren Hassel

Vacances scolaires 2022/2023

Vacances de la Toussaint
Du samedi, 29 octobre 2022 au dimanche, 6 novembre 2022

Vacances de Noël
Du samedi, 24 décembre 2022 au dimanche, 8 janvier 2023

Vacances de Carnaval
Du samedi, 11 février 2023 au dimanche, 19 février 2023

Vacances de Pâques
Du samedi, 1 avril 2023 au dimanche, 16 avril 2023

Premier Mai
Le lundi, 1 mai 2023

Journée de l'Europe
Le mardi, 9 mai 2023

Ascension
Le jeudi, 18 mai 2023

Vancances de la Pentecôte
Le samedi, 27 mai 2023 au dimanche, 4 juin 2023

Célébration de l'anniversaire de SAR le Grand-Duc
Le vendredi, 23 juin 2023

Vacances d'été
Du samedi, 15 juillet 2023 au jeudi, 14 septembre 2023

Allerheiligenferien
Samstag, den 29. Oktober 2022 bis Sonntag, den 6. November 2022

Weihnachtsferien
Samstag, den 24. Dezember 2022 bis Sonntag, den 8. Januar 2023

Karnevalsferien
Samstag, den 11. Februar 2023 bis Sonntag, den 19. Februar 2023

Osterferien
Samstag, den 1. April 2023 bis Sonntag, den 16. April 2023

Erster Mai
Montag, den 1. Mai 2023

Europatag
Dienstag, den 9. Mai 2023

Christi Himmelfahrt
Donnerstag, den 18. Mai 2023

Pfingstferien
Samstag, den 27. Mai 2023 bis Sonntag, den 4. Juni 2023

Feierlichkeiten zum Geburtstag des Großherzogs
Freitag, den 23. Juni 2023

Sommerferien
Samstag, den 16. Juli 2023 bis Donnerstag, den 14. September 2023

Règlement interne de l'école

SOMMAIRE

1. Obligation scolaire

- Durée de l'obligation scolaire
- Dispenses
- Santé

2. Sécurité à l'école

- Chemin de l'école
- Bus scolaire
- Sécurité dans le bâtiment scolaire
- Sécurité dans la cour scolaire

3. Relations enseignants-parents

- Communication
- Décisions juridiques

4. Vie en commun

- Règles de conduite RAD

1. Obligation scolaire

DURÉE DE L'OBLIGATION SCOLAIRE

Conformément à l'article 7 de la loi du 6 février 2009 relative à l'obligation scolaire, tout enfant habitant le Luxembourg âgé de quatre ans révolus avant le 1er septembre, doit fréquenter l'école. Cette obligation s'étend sur douze années consécutives à partir du 1er septembre de l'année en question.
A la demande des parents et sur autorisation du Conseil Communal, l'admission au 1er cycle de l'enseignement fondamental peut être différée d'une année si l'état de santé ou si le développement physique ou intellectuel de l'enfant justifient cette mesure.

Les parents adressent leur demande à l'administration communale en y joignant un certificat établi par un pédiatre.

DISPENSES

Une dispense de fréquentation scolaire peut être accordée sur demande motivée des parents par l'instituteur/trice pour une durée, ne dépassant pas une journée.

Des absences répétitives non-excusées respectivement des absences sans motif valable constituent des infractions et doivent être signalées par l'intermédiaire du président du Comité d'école au bourgmestre, qui en informe à son tour le directeur de la région.

Toute absence d'un enfant est notée par le titulaire, à l'exception de l'éducation précoce.

SANTÉ

Conformément à l'article 16 de la Loi du 6 février relative à l'obligation scolaire, toute absence doit être signalée à l'école. Ceci vaut pour tous les cas de maladie ou pour les rendez-vous urgents y relatifs chez un médecin.
Les parents sont priés de demander tout autre rendez-vous chez un médecin spécialisé en dehors de l'horaire scolaire, afin de ne pas trop perturber le fonctionnement des cours.
Pour les rendez-vous, qui tombent pendant les heures de classe, les parents voudront informer au préalable oralement ou par écrit le titulaire de classe et la Maison Relais.

Un certificat médical doit être présenté à partir du 3e jour consécutif d'absence.
Il est rappelé qu'il faut également produire une excuse écrite pour les enfants qui ne participent pas au cours d'éducation physique et de natation.

Dans l'intérêt de l'enfant malade et des autres élèves, les parents sont priés de garder leur enfant malade chez soi.

Le titulaire de classe se réserve le droit de renvoyer à la maison à tout moment un enfant malade. Il informe les parents au préalable pour qu'ils viennent chercher leur enfant.

Les parents ou une autre personne responsable signeront une autorisation de sortie de l'enfant.

Administration de médicaments

<u>En cas d'urgence</u>

Il existe des pathologies comme des allergies ou l'asthme, dans lesquelles des mesures d'urgence doivent être prises et ou un médicament dit « d'urgence » doit être administré.
Dans ces cas spécifiques, un PAI (plan d'accompagnement individuel) est rédigé et dans lequel la modalité d'administration est clairement spécifiée par une prescription médicale signée par le médecin. Ce PAI doit toujours s'accompagner d'une délégation de soins, signée par les parents.
Cette délégation donne au personnel enseignant l'autorisation d'appliquer les consignes comme indiquées sur la prescription médicale jointe.
Sans PAI aucun médicament ne pourra être administré à l'enfant.

<u>La prise régulière d'un médicament</u>

Certains enfants doivent recevoir un traitement quotidien à des moments précis dans la journée, que ce soit de façon chronique ou pour une durée limitée dans le temps.
Les parents doivent joindre une ordonnance médicale du médecin et une délégation de soins doit être signée par les parents.

<u>La prise exceptionnelle/ occasionnelle</u>

Pour les médicaments vendus sans ordonnance, la prescription médicale n'est pas obligatoire, mais il est impératif d'avoir une délégation de soins signée par les parents.
Les informations clarifiant la modalité de prise, le nom du médicament ainsi que le nom de l'enfant doivent être notés sur le médicament et sur la délégation de soins

2. Sécurité à l'école

CHEMIN DE L'ÉCOLE

Education précoce

Les parents sont priés d'amener leurs enfants dans leur salle de classe et de s'y présenter à la fin des cours pour les accompagner à la maison. Les enfants ne sont pas autorisés à rentrer seuls respectivement à prendre le bus scolaire.
Le personnel enseignant est tenu à confier les enfants uniquement à des personnes désignées d'avance (parents, grands-parents,....)

HORAIRE PRÉCOCE

	matin	midi
Accueil :	7h40 à 7h55	13h50 à 14h00
Cours :	7h55 à 12h00	14h00 à 16h00

HORAIRE CYCLE 1

	matin	midi
Accueil :	7h45 à 7h55	13h50 à 14h00
Cours :	7h55 à 11h55	14h00 à 16h00

HORAIRE CYCLE 2-4

	matin	midi
Accueil :	7h45 à 7h55	13h50 à 14h00
Cours :	7h55 à 12h00	14h00 à 16h00

TOUS LES AUTRES CYCLES

Les élèves de tous les autres cycles sont priés d'utiliser le bus scolaire pour venir à l'école, afin d'éviter trop de voitures devant l'école.

Dix minutes avant, respectivement à la fin des cours, une surveillance devant l'entrée principale de l'école est organisée par le personnel enseignant (un enseignant du C1 et un enseignant du C 2-4). Tous ces élèves entrent par l'entrée principale à 7h55 resp. à 14h00 à l'école.

Avant le début de la surveillance dans la cour, la responsabilité des parents est engagée, sauf pour les enfants inscrits à la Maison Relais.

La surveillance des enfants dans la cour d'école est assurée à tour de rôle par le personnel enseignant. Tout enfant se trouvant en situation de surveillance ne peut quitter la zone surveillée sans l'autorisation explicite d'un surveillant.

A la fin des cours, le surveillant s'occupe des enfants jusqu'à l'entrée au bus scolaire.

Au cas ou un enfant rate le bus scolaire à la fin des cours, l'enseignant tâche de contacter par téléphone les parents ou grands-parents, qui viendront chercher l'enfant. Celui-ci pourra attendre ses parents dans l'enceinte de la Maison Relais.

Tous les chauffeurs sont priés de respecter au moment du dépôt ou de la prise en charge des enfants, les dispositions du code de la route. Une priorité absolue est réservée à la sécurité des enfants. A ces fins, il y a lieu de ne pas garer ou arrêter les voitures sur les trottoirs. Une circulation aisée du bus doit être garantie.

BUS SCOLAIRE

Afin d'optimiser au mieux les mesures de sécurité en rapport avec l'utilisation du bus scolaire, il est essentiel que les enfants respectent les règles de conduite élémentaires, tant à l'arrêt du bus que lors du transfert en bus. Ils doivent obligatoirement suivre les ordres du chauffeur.

En cas de non-respect des consignes de sécurité et de discipline, le titulaire de la classe de l'élève est informé. Selon la gravité des faits, l'enfant peut être exclu du transport scolaire pendant une certaine durée. Les parents sont informés par écrit par le bourgmestre ou son délégué sur la mesure disciplinaire décidée.

En pareil cas, les parents sont responsables pour organiser le transport de leur enfant à l'école.

Les enfants fréquentant l'éducation précoce ne sont pas admis au transport scolaire.

BÂTIMENT SCOLAIRE ET COUR

Durant les heures de cours, de 7h55 à 12h00 et de 14h00 à 16h00 l'accès à l'école est réservé aux enfants, au personnel enseignant et au personnel de service.

Font exception à cette règle les parents, qui viennent chercher leur enfant malade ou qui ont un entretien avec un enseignant.

Pour des raisons de sécurité, il est interdit aux enfants :

- de pénétrer dans les locaux scolaires avant l'heure réglementaire et en dehors de la présence des enseignants chargés de la surveillance
- de rester en classe ou dans les couloirs pendant la récréation ou après 12h15 ou 16h00 sauf en cas d'intempérie
- de courir et de crier à l'intérieur de l'établissement scolaire
- de traîner dans les escaliers
- de se livrer à des jeux violents et dangereux
- de se déplacer dans la cour à bicyclette, trottinette, kickboard...etc.

En dehors des heures de surveillance définies, les enfants se trouvant dans l'enceinte du bâtiment scolaire agissent sous la responsabilité de leurs parents. Sont spécialement concernés les enfants, qui parcourent les alentours de l'école déjà longtemps avant le début des cours.

3. Relations enseignants - parents

COMMUNICATION

Dans le but de l'acquisition des compétences scolaires et de l'éducation des enfants, il est important de garder le contact avec les parents et d'échanger nos expériences et nos informations, afin d'obtenir les meilleurs résultats et d'éviter des malentendus. Les parents ont la possibilité de communiquer avec l'école par l'intermédiaire des enseignants ou des représentants pour parents.

Les représentants des parents sont les personnes de contact pour les parents pour toutes les questions concernant l'organisation de la vie scolaire comme le transport scolaire, le chemin de l'école, la collaboration entre la Maison Relais et l'école... etc.

Pour toute question personnelle, comme le bien-être de l'enfant dans sa classe ou l'enseignement des différentes matières, les parents sont priés de contacter l'enseignant de leur enfant par email ou par téléphone.

Les parents, qui désirent parler à l'enseignant de leur enfant, demanderont un rendez-vous en dehors des heures de classe.

DÉCISIONS JURIDIQUES

En cas de partage de droits de garde ou de visite des parents, le titulaire de classe devra en être informé.

4. Vie en commun

Respect Attention et Discipline

Tous les acteurs scolaires ont le devoir de respecter les règles de conduite de l'école. Leur comportement doit être exemplaire.

Respect :	• pour les enfants et les adultes, la nature et le matériel scolaire et personnel
Attention :	• collaborer et coopérer avec ses condisciples • éviter les dangers
Discipline :	• respecter les règles de conduite élémentaires • être responsable pour son apprentissage

EIS GEMENG ËNNERSTËTZT DE FAIREN HANDEL

Eis Gemeng engagéiert sech fir de fairen Handel. Mir entscheeden eis fir Fairtrade Produkter wa mir landwirtschaftlech Réistoffer aus Afrika, Asien, Latäinamerika an der Karibik kaafen wéi Kaffi, schwaarzen, gréngen a wäissen Téi, Sucre de canne, Banannen, Orangen- an exotesche Jus, Artikelen aus Kotteng, all Produkter déi Kakao enthalen (Schockela, Schockelasbotter, Schocki, Glace, Cookien... All fairen Akaf dréit dozou bäi de Welthandel méi gerecht ze gestalten. Maacht och dir mat.

FAIRTRADE, UN MOUVEMENT DÉMOCRATIQUE

Les petits producteurs et travailleurs en Afrique, Asie, Amérique latine et Caraïbes sont parmi ceux qui sont les plus marginalisés par le système commercial mondial. Cas unique dans les systèmes de certification, chez Fairtrade les producteurs sont inclus dans toutes les prises de décision. Ils disposent de 50% des voix lors de l'assemblée générale et sont consultés au cours du processus d'élaboration de nouveaux standards et politiques Fairtrade.

FORMATIONS - WOMEN'S SCHOOL OF LEADERSHIP

La « Women's School of Leadership » est un programme de Fairtrade en vue de l'autonomisation des femmes.

Les femmes, tout comme les hommes, qui y participent acquièrent des compétences dans les domaines de la finance, de la négociation et de la prise de décision. Écoutez les femmes témoigner en scannant le QR-Code :

LE RÔLE DES FEMMES AU CŒUR DU SYSTÈME FAIRTRADE

La promotion de l'égalité entre les femmes et les hommes occupe une place importante dans les standards Fairtrade. Ainsi il est interdit « d'établir une distinction fondée [...] sur le sexe ou le statut matrimonial. » De même, « des mots, des gestes ou un contact physique sexuellement intimidants » sont strictement interdits. Les travailleuses et les employées ont droit à une protection de la maternité, à des protections sociales et à des prestations sociales volontaires.
La prime Fairtrade constitue un des moyens pour parvenir à plus d'égalité. Certaines coopératives la dirigent en partie spécifiquement vers des projets réalisés par des femmes. Elles peuvent ainsi prendre l'initiative, bénéficier de moyens financiers et devenir plus indépendantes. Ainsi, 470 femmes ont créé en 2014 en Indonésie la première coopérative de café 100% féminine.

ACCÈS AU MICROCRÉDIT, EXEMPLE COOP. FEDECOCAGUA

Pour de nombreux petits producteurs, l'accès aux crédits relève du défi. La certification Fairtrade est souvent un pas important permettant d'obtenir plus facilement un financement ou des contacts vers des institutions de microfinance.

La coopérative guatémaltèque Fedecocagua a inauguré un programme d'octroi de micro crédits à faible taux d'intérêt. Les agriculteurs bénéficient dès lors d'une rallonge qui leur permet de tenir jusqu'à la prochaine récolte. Ces mesures d'aide s'adressent tout particulièrement aux femmes sous formes de prêts de petits montants qui doivent leur permettre de fonder leur propre entreprise.

Les coopératives peuvent aussi demander auprès de l'importateur un préfinancement à hauteur de 60 %.

Article communiqué par l'ONG Fairtrade Lëtzebuerg

Schulmaterial clever einkaufen!

Schadstofffrei

heisst die Gesundheit schützen

Produkte **ohne Schwermetalle**, Weichmacher, Flammschutz-, Lösungs- oder Konservierungsmittel

Nachfüllbar

heisst Kosten sparen und Abfall vermeiden

Weniger wegwerfen und **Rohstoffe sparen** durch nachfüllbares Farb- und Schreibmaterial

Naturprodukte & Recycling

heisst natürliche Ressourcen schonen

Natur- und Recyclingprodukte schonen Umwelt und Klima durch einen geringeren Energie- und Wasserverbrauch

Schadstofffreies & nachhaltiges Schulmaterial
Achte auf dieses Label in deinem Geschäft!

SDK CLEVER AKAFEN
SuperDrecksKëscht®

Die komplette Produktliste finden Sie unter: www.ech-kafe-clever.lu

LES ÉCRANS EN FAMILLE

Gérer, éduquer et accompagner

Cette affiche donne une ligne de conduite aux parents qui peuvent l'adapter en fonction des besoins et de la maturité de leur enfant.

APRÈS 12 ANS

L'adolescent(e) s'affranchit de plus en plus des repères familiaux.

- Éteindre le Wifi la nuit
- Continuer à discuter avec votre enfant
- Revoir les règles des écrans en fonction des besoins
- Les besoins évoluent dans le temps

Pas de réseaux sociaux avant 13 ans

ENTRE 9 ET 12 ANS

L'enfant a besoin de découvrir le monde et les relations humaines.

- Privilégier les jeux vidéo à plusieurs
- Âge de l'autonomie
- Garder un oeil sur l'utilisation des écrans
- Premier smartphone personnel

ENTRE 6 ET 9 ANS

L'enfant a besoin de découvrir les règles du jeu social.

- Télévision sans images de violence
- 1ers pas accompagnés sur internet
- Jeux vidéo à usage modéré
- Pas de journal télévisé pour adultes
- Visionner en autonomie avec un adulte à proximité

Pas d'internet seul avant 9 ans

ENTRE 3 ET 6 ANS

L'enfant a besoin de découvrir ses capacités sensorielles et manuelles.

- Privilégier les écrans interactifs, accompagnement par un adulte
- Jeux vidéo à petite dose, privilégier de jouer en famille
- Pas d'écran dans la chambre
- Télévision déconseillée

Pas de console de jeux individuelle avant 6 ans

AVANT 3 ANS

L'enfant a besoin de prendre connaissance de ses repères en votre compagnie !

- Tablettes tactiles optionnelles :
  - périodes courtes (10min/j)
  - accompagnement par un adulte
  - seul objectif : jouer
- Activités liées aux 5 sens
- La tablette ne remplace pas les jouets traditionnels
- Interaction humaine indispensable

Pas de télévision avant 3 ans

Écrans interactifs

- **Résolution intuitive** des tâches
- Apprentissages par **essais** et **erreurs**
- Capacité d'**anticipation** et **retour d'expérience**

Informations utiles

Pour toutes les tranches d'âge, soyez toujours à l'écoute et disponibles, privilégiez les écrans interactifs.

De 3 à 12 ans et plus, respectez les âges indiqués pour les jeux vidéo et les films. Établissez des règles claires sur le temps d'écran.

Février 2020
Source: La règle 3-6-9-12 de Serge Tisseron
www.yapaka.be/livre/livre-grandir-avec-les-ecrans-la-regle-3-6-9-12

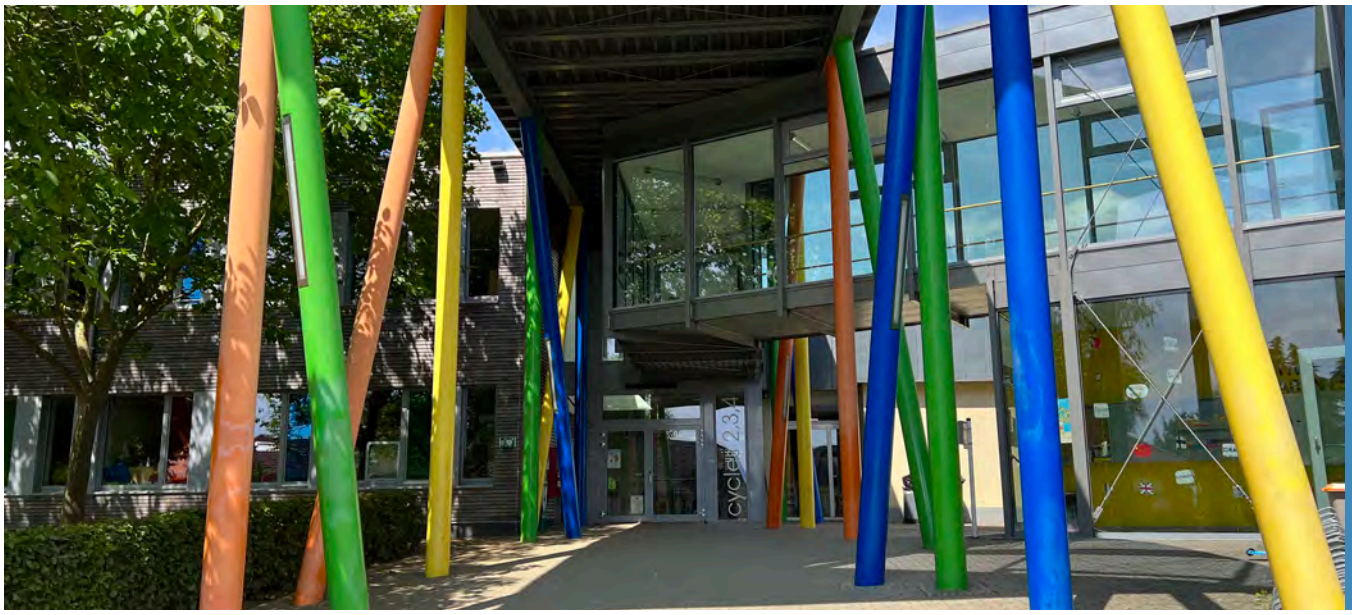
© Conception graphique : Alternatives communication

BEE SECURE
LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse
Service national de la jeunesse
einfach digital
Zukunftskompetenze fir staark Kanner

Nohalteg Broutbox

Jo!

Nee!



Organisation scolaire

2

CYCLE 1

Précoce

Danielle Mersch

☎ 23 60 58 - 53

Carole Bütgenbach

☎ 23 60 58 - 36

Horaires des cours:

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Accueil de 07h40 à 07h55				
École de 07h55 à 11h55				
13h50 - 14h00	Libre	13h50 - 14h00	Libre	13h50 - 14h00
14h00 à 16h00		14h00 à 16h00		14h00 à 16h00

Préscolaire 1

Manon Neiers

A

☎ 23 60 58 - 30

Préscolaire 2

Michèle Hemmen

B

☎ 23 60 58 - 31

Préscolaire 3

Véronique Brinck

Marie-Laure Catanossi

A

☎ 23 60 58 - 34

Horaires des cours:

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
École de 07h55 à 11h55				
14h00 à 16h00	Libre	14h00 à 16h00	Libre	14h00 à 16h00

CYCLE 2

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
	École de 07h55 à 12h00				
	14h00 à 16h00	Libre	14h00 à 16h00	Libre	14h00 à 16h00

Cycle 2.1

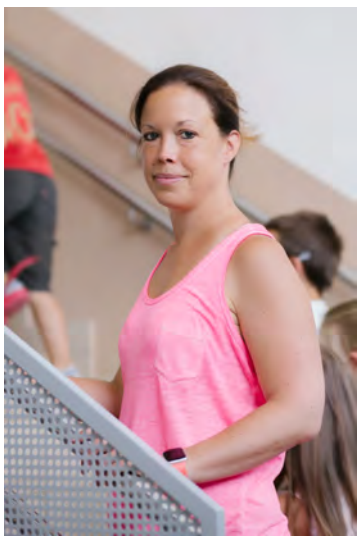
Nadine Decker

B

☎ 23 60 58 - 22

Cycle 2.2

Liss Glodt



A

☎ 23 60 58 - 27

Joy Schulté

A

☎ 23 60 58 - 28

CYCLE 3

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
	École de 07h55 à 12h00				
	14h00 à 16h00	Libre	14h00 à 16h00	Libre	14h00 à 16h00

Cycle 3.1

Anouk Audry

Aline Koepp

B

☎ 23 60 58 - 39

Melanie Fernandes-Perreira

A

☎ 23 60 58 - 26

Cycle 3.2

B

Maryse Hausemer

Claude Wilwert

☎ 23 60 58 - 29

Michèle Bonifas

Nicole Eischen

A

☎ 23 60 58 - 23

CYCLE 4

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
	École de 07h55 à 12h00				
	14h00 à 16h00	Libre	14h00 à 16h00	Libre	14h00 à 16h00

Cycle 4.1

Lisa Clement

A

☎ 23 60 58 - 40

Nora Berscheid

B

☎ 23 60 58 - 41

Cycle 4.2

Annick Henricy

Yannick Nilles

B

Deborah Schneider

A

☎ 23 60 58 - 37

Centre d’apprentissage

☎ 23 60 58 - 48

Barbara Manelli | Mike Da Costa | Marie-Paule Feltes | Danielle Weis

Instituteur I-EBS

Centre d’apprentissage

Certains enfants présentent de grandes difficultés d’apprentissage. Afin d’y remédier le personnel enseignant a entamé en 2007 un projet d’école pour prendre en charge ces enfants à besoins spécifiques.

Sont admis à ce Centre seul les enfants qui sont passés par la **CIS (Commission d’inclusion scolaire)**.
Le/la titulaire du Centre élabore en collaboration avec le personnel enseignant et des ressources externes des plans d’apprentissage individualisés.

Dans un cadre intime, il essaie de donner aux élèves concernés des stratégies, qui leur permettent de mieux gérer leurs difficultés et de leur redonner confiance en soi.

Munis de ce bagage, le but final du Centre est de réintégrer ces enfants dans leur classe d’attache.

Appui pédagogique

Lorsqu’un élève présente des difficultés passagères, l’instituteur différencie son enseignement et lui apporte une aide, soit pendant, soit après les heures de cours.

La tâche annuelle de chaque instituteur comprend 54 heures d’appui pédagogique. Elles viennent s’ajouter aux leçons d’enseignement direct.

Depuis l’année 2016/2017 ces leçons d’appui pédagogique sont en partie converties en leçons d’enseignement directes et ainsi mises à disposition du Centre d’apprentissage (36 leçons par année par instituteur).

L’attribution et l’organisation des heures d’appui sont décidées et organisées au sein de l’équipe pédagogique.

L’instituteur I-EBS

L’instituteur I-EBS intervient au sein de l’école dans la prise en charge des élèves à besoins particuliers ou spécifiques. Pour ce faire, il assiste les élèves en classe, se concerte avec les titulaires de classe et l’équipe pédagogique et les soutient dans leurs démarches selon une approche inclusive.

Surnuméraires

Anne Weber

Sara Rampin

Barbara Manelli

Valérie Karp

Médiathèque

Responsables de la Médiathèque:

Yannick Nilles, Nadine Decker, Carole Bütgenbach, Sara Rampin, Joy Schulté

Schoul Weiler-la-Tour

Eis Schoul brauch Elterevertrieder!

Neiwalen am Hierscht 2022

Är Roll:

- am Kontakt mat aneren Eltere sinn, fir hir Meenung iwwert d'Liewen an der Schoul gewuer ze ginn;
- aktiv un de Reunioune mam Schoulcomité deelhuelen (min. 3 am Joer);
- Bei der Organisatioun vu sozialen a kulturelle Veranstaltunge matmaachen
- Zum Schoulentwécklungsplang (PDS) an zur Schoulorganisatioun en Avis ginn
- Mat de Schüler zesumme Proposen zu Theme maachen, déi mat der Organisatioun vum Schoulalldag ze dinn hunn

Dir gitt fir e Mandat vun dräi Joer gewielt, dat verlängert ka ginn.

Weider Informatioune kritt Dir fir d'Rentrée am Hierscht

Elterevertriedung

Déi aktuell Elterevertriedung gewielt fir d'Period 2019-2022

- Sandrine Badot, 44 Joer, wunnt zu Weiler-la-Tour säit 2017, Mamm vun 2 Kanner, dovun een am Cycle 1 an een am Cycle 3.
- Sandra Groben, 39 Joer, wunnt zu Weiler-la-Tour säit 2015, Mamm vun 3 Kanner dovun ee Kand am Cycle 1, een am Cycle 3 an een am Cycle 4.
- Nadia Muller, 35 Joer, wunnt zu Weiler-la-Tour säit 2015, Mamm vun 3 Kanner, dovun een am Cycle 2 an een am Cycle 1.
- Sandra Pundel, wunnt zu Syren säit 2015, Mamm vun engem Kand am Cycle 4.

La représentation actuelle des parents élus pour la période 2019-2022

- Sandrine Badot, 44 ans, habite à Weiler-La-Tour depuis 2017, mère de 2 enfants, un en cycle 1 et un en cycle 3.
- Sandra Groben, 39 ans, habite à Weiler-La-Tour depuis 2015, mère de 3 enfants, un en cycle 1, un en cycle 3 et un en cycle 4.
- Nadia Muller, 35 ans, habite à Weiler-La-Tour depuis 2015, mère de 3 enfants, un en cycle 2 et un en cycle 1.
- Sandra Pundel, habite à Syren depuis 2015, mère d'un enfant au cycle 4.

Mir hunn eis fir d'Roll als Elterevertrieder gemellt, well mir iwwerzeegt dovu sinn dass:

D'Vertrauen an de géigesäitege Respekt am Dialog tëscht der Famill, der Schoul an dem schouleschen Ëmfeld besonnesch wichteg sinn. Well déi bedeitend zur Perséinlechkeetsbildung an zur Entwécklung an sou um Enn och zu engem erfollegräiche Schoulparcours an zum Wuelbefanne vun eise Kanner bäidréit.

Eis Haaptmissiounen als Elterevertrieder:

- Am Kontakt mat aneren Eltere sinn, fir hir Meenung iwwert d'Liewen an der Schoul gewuer ze ginn;
- En oppent Ouer ze hunn an hiert d'Sproochrouer ze sinn, d'Interessie vun de Kanner an hiren Elteren ze vertrieden;
- Aktiv un de Reunioune mam Schoulcomité deelhuelen;
- Eisen Avis zum Schoulentwécklungsplang (PDS) an zur Schoulorganisatioun ginn;
- Bei der Organisatioun vu sozialen a kulturelle Veranstaltunge matmaachen;
- Mat de Schüler zesumme Propose fir eng Verbesserung ze maachen, déi mat der Organisatioun vum Schoulalldag ze dinn hunn;
- Mir delegéieren zwee Memberen an d'Schoulkommissioun

D'Coronapandemie huet et och eis net einfach gemaach, all eis Aktivitéiten, déi mir eis virgeholl hunn, ze realiséieren, trotzdeem konnte mir esou munches maachen.

Hei e klenge Bilan, wat säit 2019 vun den Elterevertrieder an Ugréff geholl gouf:

- Als Member vun der Aarbechtsgrupp fir d'Ausschaffe vun engem Projet hu mir fir d'Amenagement vum Schoulhaff hu matgewierkt. Dëse Projet ass dësst Joer schon zu engem Deel realiseiert ginn (z.B. den Helikopter an de Sonneschutz am Cycle 1 Haff, Holzbänken fir Schoul baussen zehaalen an der Natur. An enger nächster Phase gëtt dann am Joer 2023 de grousse Schoulhaff amenageiert. De Projet gouff schon ausgeschafft.

Nous avons postulé pour le rôle de représentant des parents car nous sommes convaincues que :

La confiance et le respect mutuel dans le dialogue entre la famille, l'école et le milieu scolaire sont particulièrement importants. Ceci contribue de manière significative à la formation et au développement de la personnalité des enfants et donc en fin de compte à la réussite du parcours scolaire et au bien-être de nos enfants.

Nos principales missions en tant que représentants des parents :

- Être en contact avec d'autres parents pour connaître leur opinion sur la vie à l'école;
- Être à l'écoute et être leur voix, représenter les intérêts des enfants et de leurs parents;
- Participer activement aux réunions avec le comité d'école;
- Donner notre avis sur le plan de développement de l'école (PDS) et l'organisation de l'école;
- Participer à l'organisation d'événements sociaux et culturels;
- Faire avec les élèves des propositions d'amélioration concernant l'organisation de la vie scolaire quotidienne;
- Nous déléguons deux membres à la commission scolaire.

La pandémie corona n'a pas facilité la réalisation de toutes les activités que nous avions prévues, néanmoins nous avons pu entreprendre de nombreuses actions.

Voici un petit résumé de ce qui a été réalisé par les représentants des parents depuis 2019.

- Nous avons participé, en tant que membre du groupe de travail reamenagement de la cour de récréation , à l'élaboration d'un projet qui seras réalisé en plusieurs parties lors de l'an prochain , une première étape à déjà été faite, ex. l'hélicoptère et la protection solaire dans la cour du cycle 1, banc en bois pour pouvoir tenir cours en plein air.

- Als Member vum Sécherheetsaarbeschtsgrupp hu mir ënnert anerem um séchere Schoulwee matgeschafft (Aktioun Kiss and Drive).
- D'Schoulhaffbemolung an der Summervakanz 2021 war eng Iddi vun den Elterevertrieder an ass an Zesummenaarbecht mat der Schoul an der Gemeng realiséiert ginn.
- Mir hunn d'Kommunikatioun tëscht Schüler an Elteren mat der Traditioun “Liichten an Heeschen” gefördert.
- Am Schoulgaart hu mir Beeter, d’Zären an e Geméisstand mat opgeriicht an Zesummenaarbecht mat den Elteren, der Gemeng an der Schoul. Dëse Gaart soll als gemeinschaftlëche Projet iwwert d'Vakanzen zesummen mat der Maison Relais an de Kanner mat hiren Elteren ënnerhaalen gin.
- Mir hunn eis Avisen an der Schoulkommissioun zu de Coronareglementatiounen ofginn.
- Mir hunn am Schoulcomité eis Avisen zum PDS ofginn.
- Mir hunn d’Schüler an d’Eltere bei Problematiken an Onrouen an de Klassen ënnerstëtzt a versicht, d’Kommunikatioun tëscht Léierpersonal an Elteren hierzestellen.
- Mir haten e reegelméissegen Austausch a Reuniounen mat der sektorieller Elterevertriedung (Réiser, Fréiseng, Alzeng, Beetebuerg, Fenteng, Hesper an Itzeg) an der Direction régionale.
- D’Kannerspillatelieren um Summerfest vun der Schoul si vun den Elterevertrieder organiséiert ginn.
- Ee Kannersecondhandbazar ass am November 2021 vun den Elterevertrieder organiséiert ginn. Den Erléis vun dësem Event gëtt integral a schoulesch Aktivitéiten investéiert.

Eis Aktivitéitspläng fir d’Schouljoer 2022/2023

- Wale vun deenen neien Elterevertrieder am Oktober 2022
- Ee Kannersecondhandbazar am November 2022
- Eng Sensibiliséierungscampagne mat Bee Secure organiséieren
- Liichten/Heeschen (de Kanner bei der Organisatioun hëllefen)
- De Schoulgaart ënnerstëtzen
- D’Mediathéik ënnerstëtzen
- En Ofschlossfest fir d’Kanner aus dem Cycle 4.2 mat organiséieren
- D’Summerfest an aner Schouleventer matplangen

Hutt dir Froen? Iddien? Loscht mat ze maachen an ze hëllefen? Am Oktober 2022 fannen d Wahlen fir nei Elterenvertrieder statt !! Zéckt net eis per E-Mail ze kontaktéieren oder gitt Member vun eiser Facebook-Grupp (“Elteren Weiler-la-Tour”)

Kontakt: elterenvertrieder.weilerschoul@gmail.com
Facebook: Elteren Weiler-la-Tour

Dir géift eis gäre perséinlech treffen fir méi gewuer ze ginn?
Am Oktober 2022 um Owend vun de Walen stellen sech déi aktuell Elterevertrieder perséinlech vir. No de Wale vun deene neien Elterevertrieder invitéieren mir Iech op eng Meet-and-Greet Versammlung. Dozou deemnächst méi Detailer.

- Nous avons essayé d’améliorer la sécurité entre autres du chemin vers l’école, en tant que membre du groupe de travail sur la sécurité (action Kiss and Drive)
- La peinture de la cour de l'école pendant les vacances d'été 2021 était une idée des représentants des parents et a été réalisée en collaboration avec l'école et la commune.
- Nous avons favorisé la communication auprès des élèves et des parents sur la tradition de « Liichten » et « Heeschen »
- Dans le jardin de l'école, nous avons installé des plates-bandes, des serres et un stand de légumes en collaboration avec les parents, la commune et l'école. L’entretien du jardin en collaboration avec la maison relais pendant les vacances scolaires est un projet collaboratif.
- Nous avons soumis nos avis au comité d'école concernant la réglementation Corona.
- Nous avons soumis nos avis au comité d'école concernant le PDS.
- Nous avons soutenu les élèves et les parents concernant des problèmes et des perturbations dans les classes et avons essayé d'établir une communication entre les enseignants et les parents.
- Nous avons eu des échanges et des réunions régulières avec les représentants sectoriels des parents (Roeser, Frisange, Alzingen, Bettembourg, Fentange, Hesperange et Itzig) et la direction régionale.
- Les ateliers de jeux pour enfants lors de la fête scolaire ont été organisés par les représentants des parents.
- Une brocante pour des articles d’enfants a été organisée en novembre 2021 par les représentants des parents. Les bénéfices de cet événement sont intégralement reversés aux activités de l'école.

Nos plans d'activités pour l'année scolaire 2022/2023

- Les élections des nouveaux représentants des parents en octobre 2022
- Une brocante pour des articles d’enfants en novembre 2022
- Une campagne de sensibilisation avec Bee Secure
- Liichten/Heeschen (aider les enfants à l'organisation)
- Soutenir le jardin scolaire
- Soutenir la médiathèque
- Organiser une fête de fin d'études pour les enfants du cycle 4.2
- Aider à planifier la fête scolaire et d'autres événements scolaires

Avez-vous des questions ? des idées ? Vous voulez aider ?
Des élections pour des représentants des parents auront lieu en Octobre 2022!
N'hésitez pas à nous contacter par mail ou à devenir membre de notre groupe Facebook

Contact : elterenvertrieder.weilerschoul@gmail.com

Facebook : Elteren Weiler-la-Tour

Vous souhaitez nous rencontrer en personne pour en savoir plus ?
Lors de la soirée des élections les représentants actuels se présentent personnellement.
Après les élections des nouveaux représentants des parents, nous vous invitons à une soirée meet and greet avec un échange entre parents et représentants. Plus de détails vous parviendront bientôt à ce sujet.

SCAN ME

Service de l'enseignement

Le rôle du service de l'enseignement de la commune est la gestion de différentes tâches administratives concernant l'école fondamentale de Weiler-la-Tour.

Les tâches du service scolaire sont, entre autres:

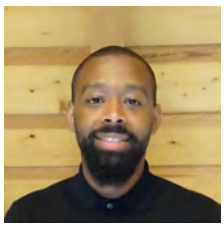
- collaboration avec le comité d'école
- délivrance de certificats
- gestion des listes d'élèves
- facturation
- inscription des élèves à l'école
- contrôle de l'obligation scolaire
- organisation des transports scolaires
- déclaration d'accidents scolaires
- ...

Schuldienst

Der Schuldienst der Gemeinde ist zuständig für verschiedene administrative Aufgaben betreffend die Grundschule in Weiler-la-Tour.

Einige Beispiele des Schuldienstes:

- Zusammenarbeit mit dem Schulkomitee
- Ausstellung von Bescheinigungen
- Verwaltung der Schülerlisten
- Rechnungstellung
- Grundschuleinschreibung
- Kontrolle der Schulpflicht
- Organisation des Schultransportes
- Erfassung von Unfallmeldungen in der Schule
- ...



Contact: Nelson Oliveira
Téléphone: 26 61 71 - 203
Courriel: nelson.oliveira@weiler-la-tour.lu

Le projet «Fruit for school» a pour objectif d'améliorer l'équilibre et le comportement alimentaire des jeunes. Il aide également à favoriser la consommation de fruits à l'école.

Une fois par semaine, des fruits frais sont livrés à l'école.

Les enfants peuvent se servir librement et ainsi manger des fruits pendant les récréations.

Commission scolaire

La composition actuelle de la commission scolaire:

REDING Vincent	Président
OLIVEIRA Nelson	Secrétaire
CLEMENT Lisa	
HENRICY Annick	
GROBEN Sandra	
MULLER-BAUMERT Nadia	
SIEBENALLER Patricia	
GROBEN Maurice	

La mission de la commission scolaire:

- coordonner les propositions concernant l'organisation des écoles et le plan de réussite scolaire et émettre un avis pour le conseil communal
- suivre la mise en œuvre de l'organisation scolaire et des plans de réussite scolaire
- promouvoir les mesures d'encadrement périscolaire
- émettre un avis sur les rapports établis par l'Agence pour le Développement de la qualité de l'enseignement
- émettre un avis sur les propositions du budget de l'école
- participer à l'élaboration des bâtiments scolaires.

Schulkommission

REDING Vincent	Präsident
OLIVEIRA Nelson	Sekretär
CLEMENT Lisa	
HENRICY Annick	
GROBEN Sandra	
MULLER-BAUMERT Nadia	
SIEBENALLER Patricia	
GROBEN Maurice	

Die Aufgaben der Schulkommission:

- die Vorschläge bezüglich der Schulorganisation und des Schulentwicklungsplans koordinieren und Gutachten für den Gemeinderat erstellen
- die Umsetzung der Schulorganisation und des Schulentwicklungsplans weiter verfolgen
- ausserschulische Maßnahmen fördern
- Berichte der «Agence de Développement de la qualité de l'enseignement» begutachten
- das Schulbudget begutachten und gegebenenfalls Vorschläge unterbreitenan der Ausarbeitung der Schulinfrastrukturen teilnehmen.

Gesond iessen Méi bewegen

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

Fruit for school

Das Programm «Fruit for school» soll die gesunde Ernährung und das Ernährungsbewusstsein von Kindern und Jugendlichen positiv beeinflussen.
Es soll ebenfalls den Verzehr von Obst in Schulen begünstigen.

Einmal in der Woche wird frisches Obst an die Schule geliefert.

Die Kinder können sich hier frei bedienen und das Obst während den Pausen genießen.

Comité d'école

Le comité d'école est élu, pour une durée de 5 ans, par les membres du personnel enseignant de l'école et se compose d'enseignants de cette école.

Les membres du comité d'école actuel:

Annick Henricy	Présidente
Maryse Hausemer	
Lisa Clement	
Danielle Mersch	
Yannick Nilles	

Les missions du comité d'école:

- élaborer une proposition d'organisation scolaire
- élaborer un plan de développement scolaire (PDS) et participer à son évaluation
- élaborer une proposition sur la répartition du budget
- donner son avis sur toute question en relation avec l'école
- déterminer les besoins en formation continue du personnel
- organiser la gestion du matériel didactique et informatique
- approuver l'utilisation du matériel didactique

Les missions de la présidente du comité d'école:

- présider, préparer et coordonner les travaux du comité d'école
- veiller au bon fonctionnement de l'école
- animer et coordonner le travail des équipes pédagogiques
- assurer les relations avec:
  - les autorités communales et nationales
  - les parents d'élèves
  - la maison relais
- accueillir les remplaçants et organiser la scolarisation de nouveaux élèves
- coordonner les horaires des enseignants
- rassembler les données concernant les élèves
- informer le bourgmestre de toute absence d'élève sans motif valable
- accorder des dispenses de fréquentation scolaire de plus d'une journée
- collaborer avec l'Agence pour le développement de la qualité de l'enseignement

Schulkomitee

Das Schulkomitee setzt sich, für einen Zeitraum von 5 Jahren, aus gewählten Vertretern des Lehrpersonals zusammen.

Die Mitglieder des jetzigen Schulkomitees:

Annick Henricy	Vorsitzende
Maryse Hausemer	
Lisa Clement	
Danielle Mersch	
Yannick Nilles	

Die Aufgaben des Schulkomitees:

- den Entwurf der Schulorganisation ausarbeiten
- den Schulentwicklungsplan (PDS) ausarbeiten und an dessen Auswertung teilnehmen
- einen Vorschlag über die Aufteilung des Schulbudgets ausarbeiten
- verschiedene schulische Fragen begutachten
- den Bedarf an Fortbildungskursen beim Lehrpersonal bestimmen
- das didaktische Material, sowie das Informatikmaterial zusammenstellen und verwalten
- den Gebrauch von didaktischem Material genehmigen

Die Aufgaben der Vorsitzende des Schulkomitees:

- das Komitee leiten, sowie die Arbeiten des Schulkomitees koordinieren und vorbereiten
- auf einen reibungslosen Schulbetrieb achten
- die Arbeit der pädagogischen Teams anregen und koordinieren
- kommunizieren mit:
  - den kommunalen und nationalen Autoritäten
  - den Eltern
  - der Maison Relais
- die Vertretungslehrer empfangen und die Einschulung neuer Schüler organisieren
- die Stundenpläne des Lehrpersonals koordinieren
- die Schülerdaten verwalten
- den Bürgermeister über jegliche nicht entschuldigte Abwesenheit eines Schülers informieren
- mehrtägige Schuldispensen bewilligen
- mit der «Agence pour le développement de la qualité de l'enseignement» zusammenarbeiten.

Coordinateurs de cycle

Les coordinateurs de cycle 2022/2023 :

Cycle 1: Manon Neiers
Cycle 2: Liss Glodt
Cycle 3: Anouk Audry / Aline Koepp
Cycle 4: Nora Berscheid

Les missions des coordinateurs de cycle:

- convoquer les réunions de l'équipe pédagogique
- fixer l'ordre du jour, diriger les réunions et documenter les décisions adoptées
- assurer la coordination et la communication au sein du cycle
- représenter l'équipe d'un cycle auprès:
  - du comité d'école
  - des parents
  - de l'équipe multiprofessionnelle
  - du personnel de la maison relais

Zykluskoordinatoren

Die Zykluskoordinatoren 2022/2023 :

Zyklus 1: Manon Neiers
Zyklus 2: Liss Glodt
Zyklus 3: Anouk Audry / Aline Koepp
Zyklus 4: Nora Berscheid

Die Aufgaben der Zykluskoordinatoren:

- Versammlungen des pädagogischen Teams einberufen
- die Tagesordnung festlegen, die Versammlungen leiten und die getroffenen Entscheidungen dokumentieren
- Koordination und Kommunikation innerhalb des Zykluses garantieren
- das Team vertreten:
  - im Schulkomitee
  - bei den Eltern
  - bei dem multiprofessionnellen Beratungs- und Förderdienst
  - beim Personal der Maison Relais

Les directions de région

Quinze directions de région assurent la gestion et l'inspection journalière des écoles - mais elles coordonnent aussi la prise en charge des enfants à besoins éducatifs spécifiques.

Dans chaque région, l'équipe de direction est composée d'un directeur et de deux à quatre directeurs adjoints. Elle est placée sous l'autorité du ministre et fonctionne selon un modèle collégial.

Les directions de région sont en charge de :

- la gestion administrative et la surveillance pédagogique des écoles de leur région ;
- la consultation et l'accompagnement des professionnels ;
- l'insertion professionnelle des jeunes enseignants et éducateurs ;
- la gestion des relations entre le personnel enseignant à l'intérieur des écoles et les relations des domaines école-élève et école-parents.

Ensemble avec les présidents des comités d'école, les directions de région:

- déterminent les grands axes des mesures de développement scolaire ;
- organisent les mesures d'inclusion scolaire ;
- suivent la mise en œuvre des plans de développement de l'établissement scolaire ;
- déterminent les priorités en matière de développement professionnel des acteurs, notamment en vue de l'établissement d'une collaboration effective et confiante entre les écoles et les structures d'éducation et d'accueil du secteur non formel.

Les directions de région sont aussi responsables de la prise en charge des enfants à besoins spécifiques. Les équipes multi-professionnelles sont partiellement intégrées au sein des directions de régions et rebaptisées « équipes de soutien des élèves à besoins éducatifs particuliers ou spécifiques ». Ces équipes assureront la prise en charge des élèves qui en ont besoin au niveau régional, sous la responsabilité directe de la direction de région.
La nouvelle organisation donnera plus de visibilité pour les acteurs (parents, élèves, …), qui ont parfois du mal à identifier le bon interlocuteur face à la multitude d'intervenants que connaît le système scolaire luxembourgeois dès l'école fondamentale.
Ainsi, les directions de région font fonction de guichet unique ce qui permet aux parents, enfants, éducateurs et enseignants de trouver le bon interlocuteur pour répondre directement à leurs questions.
Il est également créé un collège des directeurs de l'enseignement fondamental au sein duquel fonctionnera une cellule de médiation qui pourra être saisie par un membre du personnel enseignant ou éducatif pour toute situation conflictuelle avec le directeur concerné.

Médecine scolaire

Au cours de la scolarité, l'état de santé de votre enfant est surveillé par l'équipe de médecine scolaire de la Ligue médico-sociale. Les examens sont obligatoires et gratuits.

Ils sont pratiqués chez les élèves des cycles 1.1, 1.2, 2.2, 3.2, 4.2:

- prise du poids et mesure de la taille
- analyse sommaire des urines
- examen sommaire de l'acuité visuelle
- surveillance de la carte de vaccinations
- bilan auditif
- bilan de santé assuré par le médecin scolaire
- bilan social

Le médecin scolaire ne propose aucun traitement médical. Si des observations nécessitant un avis médical complémentaire sont faites, une lettre motivée sera adressée aux parents avec la recommandation de consulter leur médecin de confiance. Les constatations sont consignées dans un carnet médical et gérées en toute confidentialité. Ce carnet vous sera remis sur demande en fin de scolarité de votre enfant.

L'équipe médico-socio-scolaire est à votre disposition pour toute question ayant trait à la santé et à l'intégration scolaire et sociale de votre enfant.

Schulmedizin

Im Laufe der Schulzeit wird der Gesundheitszustand Ihres Kindes durch das Team der Schulmedizin, der Ligue médico-sociale, überwacht. Die Untersuchungen sind obligatorisch und kostenlos.

Sie werden bei den Schülern der Zyklen 1.1, 1.2, 2.2, 3.2, 4.2 durchgeführt:

- Messen von Gewicht und Größe
- Untersuchung einer Urinprobe
- Sehtest
- Überprüfung der Impfkarte
- Auditive Bilanz
- Gesundheitliche Bilanz durch den Schularzt
- Soziale Bilanz

Der Schularzt bietet keine medizinische Behandlung an. Sollten Beobachtungen gemacht werden, die eine zusätzliche ärztliche Kontrolle erfordern, wird den Eltern eine schriftliche Mitteilung zukommen gelassen, mit der Empfehlung, ihren Vertrauensarzt aufzusuchen.
Die Feststellungen werden schriftlich im persönlichen «Carnet médical» festgehalten und vertraulich aufbewahrt. Auf Anfrage erhalten die Eltern dieses Heft am Ende der Schulzeit ihres Kindes.
Das Team der Schulmedizin steht den Eltern jederzeit zur Verfügung, um Gesundheitsfragen sowie Fragen die die schulische und soziale Integration ihres Kindes betreffen zu beantworten.

Contact: Ligue Médico Sociale
Téléphone: 48 83 33 - 1

ÉCOLE RÉGIONALE DE MUSIQUE
VILLE DE DUDELANGE

Le siège de l'école de musique se trouve au centre culturel «opderschmelz» à Dudelange, mais des annexes fonctionnent également à Bettembourg, Roeser, Weiler-la-Tour et Kayl. Les élèves suivent l'enseignement de 55 enseignants dans une trentaine de branches différentes, à savoir:

- Éveil musical: à partir de la 1e année du 1er cycle de l'école fondamentale (1e Spillschoul, 4 ans)
- Formation musicale: à partir de la 2e année du 2e cycle de l'école fondamentale (2e année scolaire, 7 ans)
- Harmonie, déchiffrage, informatique musicale
- Chant: pour élèves adultes
- Piano, orgue, accordéon, clavecin
- Guitare classique, mandoline, violon, violoncelle, violon alto, contrebasse
- Clarinette, clarinette basse, flûte à bec, flûte traversière, hautbois, basson, saxophone
- Cor d'harmonie, euphonium, trombone, trompette, tuba
- Batterie, percussion, guitare électrique, guitare basse, piano/jazz, saxophone/jazz, chant pop/jazz
- Ensembles et orchestres instrumentaux, combos, musique de chambre, chorales pour les enfants, jeunes et adultes
- Nouveau Departement Danse : Cours de danse classique (à partir de 5 ans)
  Danse contemporaine (à partir de 10 ans)
  Danse jazz (à partir de 11 ans)

Les inscriptions se font annuellement à partir de la journée «Portes Ouvertes» qui a lieu vers la mi-juin. Les cours fonctionnent parallèlement aux plages scolaires et peuvent avoir lieu tous les jours de la semaine. Toutes les informations sur l'organisation, le fonctionnement, les droits d'inscription… peuvent être consultées dans notre brochure, à demander au secrétariat ou sur le site Internet.

Les cours d'éveil musical et de formation musicale sont proposés à Weiler-la-Tour jusqu'à l'obtention du diplôme de la 1re mention (4e année de formation musicale).

Les cours sont tenus en langue luxembourgoise.

Adresse

Centre Culturel Régional «opderschmelz»
1a, rue du Centenaire
Tél.: 51 61 21 851 - Fax: 51 61 21 850
ecoledemusique@dudelange.lu, www.emdudelange.lu

Weiler-NaTour-Schoul
École Weiler-NaTour

D'Weiler-Na-Tour-Schoul huet dëst Joer ronn 108 Sortien am Bësch, am Schoulgaart oder an der Gemeng mat de verschiddene Schoulklasse gemaach.

An der Gemeng hu mir mat Hëllef vu Kaart a Kompass nei an interessant Plazen entdeckt, wéi zum Beispill en Déierenpreparator an e Metallkënschtler. Si hunn eis hiren Hobby erkläert a gewisen, wat een domadder alles maache kann.

Onse Schoulgaart entwéckelt sech weider. D'Weiler Schoul ass dem Reseau « Léieren am Gaart » bäigetrueden. Dëst ass eng Initiativ vum Service éducatif Kalendula vum CIGL-Esch.

Och d'Maison Relais hëlleft am Gaart, mécht do flott Aktivitéiten an ënnerstëtzt eis an der Summervakanz mam nätzen.

D'Gemeng, mat dem Stefan senger Ekipp, huet eis och immens ënnerstëtzt andeems si eis eng Waasserleitung a Stroum an de Gaart gezunn hunn. Dëst erliichtert eis Villes an erméiglecht eis nei Aktivitéiten.

Och e grousse Merci un d'Bëschéquipe an un eise Fierschter, deen eis ëmmer schnell an onkomplizéiert mat Holz a Material beliwwert, sief et fir de Gaart oder fir d'Aktivitéiten am Bësch.

D'Weiler-Na-Tour-Schoul seet nach eng Kéier villmools Merci fir di vill Ënnerstëtzung vun de jeeweilege Servicer a freet sech ob di nächst Joren. D'nächst Joer wäerte sécherlech nach e puer nei Saache geschéien.

Léif Gréiss,

Claude Wilwert

Crèche

Liv Schmit

Chargée de direction

Carla Sampaio

Claudine Weber

Tout enfant non-scolarisé et âgé d'au moins 18 mois et jusqu'à trois ans peut profiter de la crèche.
Seuls les enfants inscrits à la commune de Weiler-la-Tour sont admis à la crèche.

Infos supplémentaires sur www.weiler-la-tour.lu

Heures d'ouverture:

La Crèche «Bei de Fliedermais» est ouverte du lundi au vendredi de 07h00 à 19h00.

La Crèche restera ouverte pendant toute l'année, à l'exception des jours fériés légaux et des vacances scolaires de Noël du 24.12.2022 au 08.01.2023.

Email: creche@weiler-la-tour.lu
Téléphone: 691 900 491

Bei de Fliedermais

Viviane Jung

Cedric Dos Santos

Liz Gitzinger

Maison Relais

Chargée de direction
691 236 610

Patricia Siebenaller

Aide
administrative

Françoise Thill

Ellen Yu
Responsable Précoce

Annick Waldbillig
Précoce

Anna Montanaro
Cycle 1

Tamara Cimolino
Responsable Cycle 2

Liz Bohler
Responsable Cycle 2

Nicole Bosmann
Responsable Cycle 2

Heures d'ouverture:

La Maison Relais «Bei de Steekauzen» est ouverte du lundi au vendredi aux horaires suivants:

Période scolaire:

Lundi, mercredi et vendredi de 07h00 à 08h00, de 12h00 à 14h00 et de 16h00 à 19h00

Mardi et jeudi de 07h00 à 08h00 et de 12h00 à 19h00

Période de vacances:

Du lundi au vendredi de 07h00 à 19h00 sauf pendant les activités d'été de 07h00 - 14h00

Email: maisonrelais@weiler-la-tour.lu

La Maison Relais « Bei de Steekauzen » restera ouverte pendant toute l'année scolaire 2022/2023, à l'exception des jours suivants:

- **Jeudi, 15 septembre 2022 (Rentrée des classes)**
- **Les jours fériés légaux**
- **Vacances scolaires de Noël (du samedi 24 décembre 2022 au dimanche 8 janvier 2023)**

Les activités d'été 2023 se dérouleront du 17 au 28 juillet 2023

En cas de changement de l'inscription de votre enfant, veuillez bien nous prévenir par e-mail au plus tard le jour même avant 8h00.

Bei de Steekauzen

"We are not a team because we work together. We are a team because we respect, trust and care for each other. Teamwork matters!"

Nicole Hippert
Précoce

Nadine Koep
Précoce

Sandra Majerus
Responsable Cycle 1

Noémie Daman
Responsable Cycle 1

Josiane Reiter-Duprel
Cycle 1

Sebastian Vetter
Cycle 2

Sarah Stefanetti
Cycle 2

Matteo Carolei
Cycle 2

Raquel Muacho Ruivo
Responsable Cycle 3

Jérôme Bous
Responsable Cycle 3

Cédric Sacras
Cycle 3

Elodie Cino
Cycle 3

Solange Emeringer
Cycle 3

Alexandra Hilger
Cycle 3

Claudia Avenanti
Responsable Cycle 4

Tom Fischer
Responsable Cycle 4

Alex Lopes
Cycle 4

Thierry Di Bonaventura
Cycle 4

LASEP

Spaass a Freed un der Beweegung

Pour l'année scolaire 2022/2023, la LASEP fonctionnera pour les cycles 1-4 dans le hall sportif à Weiler-la-Tour.

La LASEP est gérée par l'Equipe de la Maison Relais.

L'inscription requiert une contribution de 25 euros à remettre à un membre du TEAM LASEP avec tous les documents signés, AVANT le premier cours.

Le formulaire d'inscription est disponible sur le site de la commune à partir du 15 septembre 2022.
(www.weiler-la-tour.lu/lasep)

Les cours débuteront le 4 octobre 2022.

Pour toute autre information n'hésitez pas de contacter un de nos dirigeants par mail.
(lasep@weiler-la-tour.lu)

Jugendtreff "Um Juck"

Dëst Schouljoer konnt de Cycle 4.2 all Dënschden an Donneschden am leschten Trimester, hier Zäit am Juck verbréngen.

Dëst war eng Iwwergangsphase fir dass si och am Lycée eng Platz kennen, wou si mat hire Kolleegen Aktivitéite maache kënnen, einfach nëmmen “chillen a gamen, etc”, an awer och eng vertrauten erwuesse Persoun hunn,
den Alex Lopes, dee si schonn aus der Maison Relais kennen.

Ëffnungszäite vum Juck:
Donneschdes vu 16.00 bis 20.00 Auer
Freides vu 16.00 bis 20.00 Auer
(D’Ëffnungszäite kennen änneren)

Telefonsnummer: 691 66 88 07

@umjuck

Jugentreff UM Juck

COMMENT S'AMUSE VOTRE ENFANT QUAND IL EST TOUT SEUL ?

Parlez-en avec lui pour garder un œil sur ce qu'il regarde.

Découvrez notre guide pour parents sur ***bee-secure.lu***

BEE SECURE

einfach | digital
Zukunftskompetenze fir staark Kanner

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse

Administration communale de Weiler-la-Tour
7, rue du Schlammestee
L- 5770 Weiler-la-Tour

Tél.: 26 61 71 - 1

www.weiler-la-tour.lu